

CABLE CARS / FUNICULARS



FUNIVIE AIROLO-PESCIÙM
Via Fontana 1, CH-6780 Airolo
T +41 (0)91 873 80 40
marketing@airolo.swiss
www.airolo.ch

FUNICOLARE RITOM

Via Funicolare 3,
CH-6776 Piotta
T +41 (0)91 868 31 51
info@ritom.ch
www.ritom.ch



TELEFERICA DEL TREMORGIO
Strada di Rodi 43, CH-6772 Rodi-Fiesso
T +41 (0)91 867 10 32
teleferica-tremorgio@aet.ch
www.aet.ch/tremorgio

SEGGIOVIA CARÌ

Carì Croce 5,
CH-6760 Carì
T +41 (0)91 866 18 80
info@cari.swiss
www.cari.swiss



FUNIVIA FAIDO-PIANASELVA
Via Gerra 13, CH-6760 Faido
T +41 (0)79 620 97 61
info@ssscari.ch
www.pianaselva.ch



InfoPoint Leventina
Via della Stazione 22
CH-6780 Airolo
T +41 (0)91 869 15 33
leventina@bellinzonaevalli.ch
www.bellinzonaevalli.ch



Graphic design:
Lucasdesign.ch

Print:
Tipografia Torriani SA,
Bellinzona



InfoPoint Bellinzona
Piazza Collegiata 12
CH-6500 Bellinzona
T +41 (0)91 825 21 31
bellinzona@bellinzonaevalli.ch

InfoPoint Biasca e Riviera
Via Bellinzona 5
CH-6710 Biasca
T +41 (0)91 862 33 27
biasca@bellinzonaevalli.ch

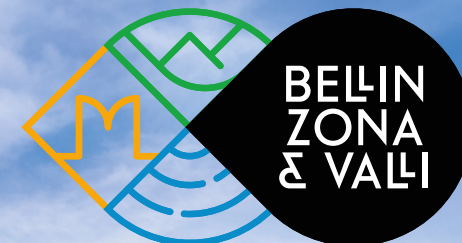
InfoPoint Valle di Blenio
Via Lavorceno 1
CH-6718 Olivone
T +41 (0)91 872 14 87
blenio@bellinzonaevalli.ch

InfoPoint Leventina
Via della Stazione 22
CH-6780 Airolo
T +41 (0)91 869 15 33
leventina@bellinzonaevalli.ch

SOCIAL
Tag us and share your
experiences with #bellinzonaevalli

LEGAL
Data subject to changes.
OTR BAT does not assume any
responsability for the data.
For further constantly updated
information, we kindly ask you
to consult our website:
bellinzonaevalli.ch

@bellinzonaevalli



bellinzonaevalli.ch

EN / IT / DE / FR

STRADA ALTA

Leventina Valley



TOP ATTRACTIONS NEAR LOCATION

1 RITOM-PIORA REGION



2 GOTTHARD REGION

3 PIUMOGNA WATERFALL



4 MONTE PIOTTINO PATH

5 SWING THE WORLD CARÌ-PREDÈLP



OFFICIAL SIGNPOSTING

T1

Hiking trails / Sentieri escursionistici / Wanderwege / Sentiers de randonnée

T2-T3

Mountain trails / Sentieri di montagna / Bergwanderwege / Sentiers de montagne

T4-T5-T6

Alpine trails / Itinerari alpini / Alpine Routen / Itinéraires alpins

Cultural itineraries / Itinerari culturali / Kulturwege / Itinéraires culturels

The careful planning of a tour will ensure that you also get the maximum pleasure and enjoyment. The itineraries proposed in this brochure are all well signposted on field through the official signs. Further details on the SwitzerlandMobility website (www.switzerlandmobility.ch), the national network for non-motorized traffic.

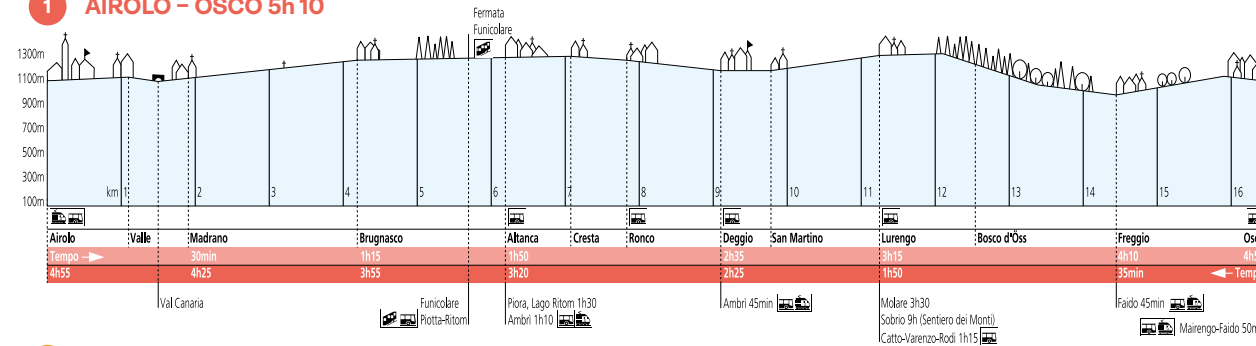
Further information:

www.bellinzonaevalli.ch
www.ticinosentieri.ch
www.sentieri-svizzeri.ch
www.switzerlandmobility.ch

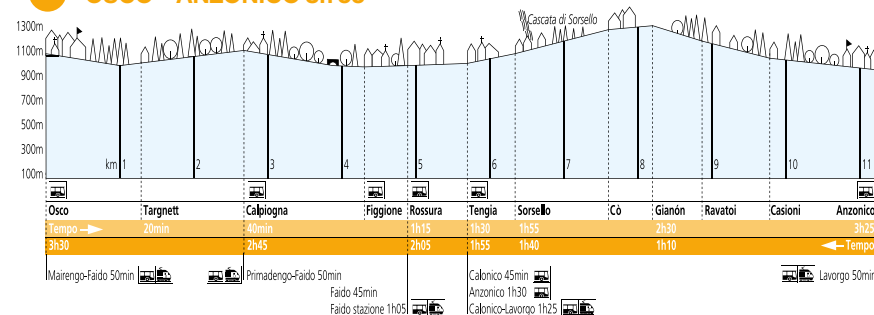
Important telephone numbers:

117 Police
 118 Fire
 144 Ambulance
 112 European emergency number
 1414 Rega

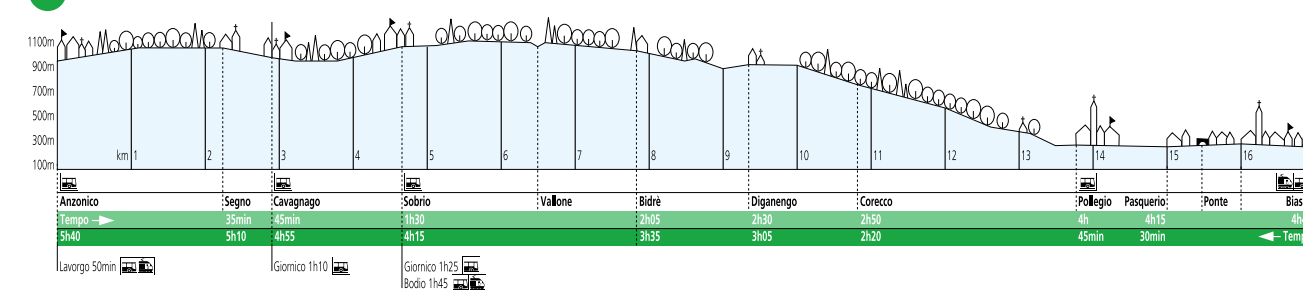
1 AIROLO – OSCO 5h 10



2 OSCO – ANZONICO 3h 55



3 ANZONICO – BIASCA 5h 15



DISCOVER MORE HIKING TRAILS IN THE BELLINZONA AND VALLEYS REGION!



*Indulge yourself and chose
from a great selection of walks
available all year round.
Whether an expert or
beginner, it's easy to find
one that suits!*

@bellinzonaevalli





Chiesa San Martino, Calonico

INDEX

1 STAGE 1

14-21

AIROLO – OSCO

5h 10

2 STAGE 2

22-29

OSCO – ANZONICO

3h 55

3 STAGE 3

30-39

ANZONICO – BIASCA

5h 15



STRADA ALTA

EN The Strada Alta runs along the left side of the Leventina Valley and is divided into three stages: Airolò - Osco, Osco - Anzonico and Anzonico - Biasca. The itinerary is a mountain path which is well marked with official signposts (a yellow signpost with a white-red-white point). From most places along the route there is the possibility of descending to the valley on foot or by post bus. The hike begins in Airolò, at an altitude of 1,141 m a.s.l.; the highest point is Cresta di Sopra, at 1,419 m a.s.l., while the lowest point is Biasca, at 300 m a.s.l. Along the 45-kilometre route, you can relive a piece of Leventina history marked by the hardships of rural mountain life thanks to the numerous testimonies still present in the area. There are still many typical old wooden Leventina houses and small churches scattered here and there that make the landscape particularly pleasant. The villages, with their old renovated houses and pristine, resin-scented woods, also accompany us along the terraces of Media Leventina, where wooden houses give way to stone ones. The Strada Alta then reaches the Bassa Leventina via the path over the Biaschina crossing: here, vast grassy slopes open up with typical villages inhabited during the warm season. The descent into the valley, along a fragrant chestnut and acacia forest, concludes our unforgettable hike through the Leventina.

IT La Strada Alta si snoda lungo il fianco sinistro della Valle Leventina ed è suddivisa in tre tappe: Airolò - Osco, Osco - Anzonico e Anzonico - Biasca. L'itinerario è un sentiero di montagna ed è ben marcato con la segnaletica ufficiale (cartello giallo con punta bianco-rosso-bianco). Dalla maggior parte delle località poste lungo il percorso vi è la possibilità di scendere a valle a piedi oppure con l'autopostale. La gita inizia ad Airolò, a quota 1'141 m s.l.m.; il punto più alto si trova a Cresta di Sopra, a 1'419 m s.l.m., mentre il punto più basso è la località di Biasca, a 300 m s.l.m. Lungo i 45 chilometri di questo percorso potrete rivivere, grazie alle numerose testimonianze ancora presenti sul territorio, un pezzo di storia leventinese contrassegnata dalle fatiche della vita rurale di montagna. Sono ancora numerose le presenze di vecchie case tipiche leventinesi in legno e piccole chiesette sparse qua e là che rendono il paesaggio particolarmente piacevole. I villaggi, con le vecchie case ristrutturate e i boschi incontaminati e profumati di resina, ci accompagnano anche lungo i terrazzi della Media Leventina, dove le case in legno lasciano spazio a quelle in pietra. La Strada Alta raggiunge poi la Bassa Leventina tramite il sentiero che sovrasta il passaggio della Biaschina: qui si aprono vasti pendii erbosi con tipici nuclei abitati durante la bella stagione. La discesa a valle, lungo un profumato bosco di castagni e acacie, conclude la nostra indimenticabile escursione attraverso la Leventina.

Die Strada Alta verläuft auf der linken Seite des Leventinats und ist in drei Etappen unterteilt: Airolo - Osco, Osco - Anzonico und Anzonico - Biasca. Die Route ist ein Bergweg und gut mit offiziellen Wegweisern (gelber Wegweiser mit rot-weiss-roter Markierung) gekennzeichnet. Von den meisten Orten entlang der Route gibt es die Möglichkeit, zu Fuss oder mit dem Postauto ins Tal abzustiegen. Die Tour beginnt in Airolo auf einer Höhe von 1'141 m ü.d.M.; der höchste Punkt ist Cresta di Sopra auf 1'419 m ü.d.M., der niedrigste Punkt ist Biasca auf 300 m ü.d.M. Auf den 45 Kilometern dieser Route kann man, dank der zahlreichen Zeugnisse die in der Gegend noch vorhanden sind, ein Stück Geschichte des Leventinats wiedererleben, die von der Härte des ländlichen Berglebens geprägt ist. Es gibt noch viele typische alte Leventina- Holzhäuser und kleine Kirchen, die hier und da verstreut stehen und die Landschaft besonders reizvoll machen. Die Dörfer mit ihren alten, renovierten Häusern und unberührten, nach Harz duftenden Wäldern begleiten uns auch auf den Terrassen des Mittleren Leventinats («Media Leventina»), wo die Holzhäuser den Steinhäusern weichen. Über den Biaschina-Übergang erreicht die Strada Alta dann das Untere Leventinal («Bassa Leventina»): Hier öffnen sich weite grasbewachsene Hänge mit typischen, in der warmen Jahreszeit bewohnten Dörfern. Der Abstieg ins Tal, entlang eines duftenden Kastanien- und Akazienwaldes, bildet den Abschluss unserer unvergesslichen Wanderung durch das Leventinal.

La Strada Alta longe le côté gauche de la Vallée Leventina et est divisée en trois étapes : Airolo - Osco, Osco - Anzonico et Anzonico - Biasca. L'itinéraire suit un chemin de montagne, bien balisé par des panneaux officiels (panneau jaune avec pointe blanc-rouge-blanc). De la plupart des endroits le long de l'itinéraire, il est possible de descendre dans la vallée à pied ou en car postal. La randonnée commence à Airolo, à une altitude de 1'141 m s.m.; le point le plus élevé est Cresta di Sopra, à 1'419 m s.m., tandis que le point le plus bas est Biasca, à 300 m s.m. Le long des 45 kilomètres de ce parcours, vous pourrez revivre, grâce aux nombreux témoignages encore présents dans la région, un morceau de l'histoire de la Leventina marqué par les difficultés de la vie rurale en montagne. Il reste encore de nombreuses vieilles maisons en bois typiques de la Leventina et de petites églises disséminées ici et là qui rendent le paysage particulièrement agréable. Les villages, avec leurs vieilles maisons rénovées et leurs forêts au parfum de résine, nous accompagnent également le long des terrasses de la Media Leventina, où les maisons en bois cèdent la place aux maisons en pierre. La Strada Alta rejoint ensuite la Bassa Leventina en empruntant le sentier qui surplombe le croisement de la Biaschina : ici, de vastes pentes herbeuses s'ouvrent avec des villages typiques habités pendant la saison chaude. La descente vers la vallée, le long d'une forêt odorante de châtaigniers et d'acacias, conclut notre inoubliable randonnée dans la Leventina.

ITINERARY

/ ROUTE
/ PERCORSO
/ ITINÉRAIRE





Chiesa Santi Lorenzo e Agata, Rossura

1 AIROLO – OSCO

5h 10

EN STAGE 1

The hike begins at the Airolo railway station: after a short uphill stretch on the Via della Stazione, at the junction with the Via San Gottardo, turn left at the cemetery in the direction of Valle. Following the old Val Canaria mule track, we reach Madrano, from where we can admire the Stalvedro Gorge below. The Strada Alta continues in the direction of Brugnasco and Altanca. Before the village of Altanca is the intermediate station of the Ritom-Piora Funicular - one of the steepest funiculars in Europe - and the Church dedicated to Saints Cornelio and Cipriano. After passing through the village and admiring the old mill from the outside, you reach Cresta di Sopra, the highest point of the hike (1,419 m a.s.l.). From here, the Strada Alta descends in the direction of Ronco and Deggio and then ascends slightly, first to San Martino, where the San Martino Oratory is located - one of the oldest buildings in the valley - and then to Lurengo. From Lurengo one enters the Bosco d'Öss and continues to Freggio. Along this last stretch, above the Piottino Gorge, we leave the Alta Leventina and enter the Media Valle. After passing the hamlet of Freggio we climb up towards Osco, our destination of the first stage.

IT TAPPA 1

La passeggiata inizia alla stazione di Airolo: dopo un piccolo tratto in salita sulla Via della Stazione, giunti all'incrocio con la Via San Gottardo, all'altezza del cimitero si gira a sinistra in direzione di Valle. Seguendo la vecchia mulattiera della Val Canaria arriviamo a Madrano da dove si può ammirare la sottostante Gola dello Stalvedro. La Strada Alta prosegue in direzione di Brugnasco e di Altanca. Prima del villaggio di Altanca si trovano la stazione intermedia della Funicolare Ritom-Piora, una tra le funicolari più ripide d'Europa, e la Chiesa dedicata ai Santi Cornelio e Cipriano. Dopo aver attraversato il villaggio e ammirato dall'esterno l'antico mulino, si giunge a Cresta di Sopra, il punto più alto della gita (1'419 m s.l.m.). Da qui la Strada Alta scende in direzione di Ronco e di Deggio per poi risalire leggermente, prima fino a San Martino, dove è ubicato l'Oratorio di San Martino - uno degli edifici più antichi della valle - e poi fino a Lurengo. Da Lurengo ci si addentra nel Bosco d'Öss e si prosegue fino a Freggio. Percorrendo quest'ultimo tratto, posto al di sopra della Gola del Piottino, lasciamo l'Alta Leventina e entriamo nella Media Valle. Superata anche la frazione di Freggio si sale verso Osco, meta della nostra prima tappa.



Madrano



Chiesa Santi Cornelio e Cipriano, Altanca



Altanca



ETAPPE 1

Die Wanderung beginnt am Bahnhof von Airolo: Nach einer kurzen Steigung auf der Via della Stazione biegt man an der Kreuzung mit der Via San Gottardo am Friedhof links in Richtung Valle ab. Wir folgen dem alten Saumpfad des Canariats und erreichen Madrano, von wo aus wir die Schlucht von Stalvedro bewundern können. Die Strada Alta führt weiter in Richtung Brugnasco und Altanca. Vor dem Dorf Altanca befindet sich die Zwischenstation der Standseilbahn Ritom-Piora - eine der steilsten Standseilbahnen Europas - und die den Heiligen Cornelio und Cipriano geweihte Kirche. Nachdem man das Dorf durchquert und die alte Mühle von aussen bewundert hat, erreicht man die Cresta di Sopra, den höchsten Punkt der Wanderung (1'419 m ü.d.M.). Von hier aus führt die Strada Alta hinunter in Richtung Ronco und Deggio und dann leicht bergauf, zunächst nach San Martino, wo sich das Oratorio di San Martino befindet - eines der ältesten Gebäude des Tals - und dann nach Lurengo. Von Lurengo geht man in den Bosco d'Öss und weiter nach Freggio. Auf diesem letzten Stück, oberhalb der Piottino-Schlucht, verlassen wir das Obere Leventinatal («Alta Leventina») und gelangen in das Mittlere Tal. Nach der Ortschaft Freggio steigen wir hinauf nach Osco, dem Ziel unserer ersten Etappe.



ÉTAPE 1

La promenade commence à la gare de Airolo : après une courte montée sur la Via della Stazione, au croisement avec la Via San Gottardo, tournez à gauche au cimetière en direction de Valle. En suivant l'ancien sentier muletier du Val Canaria, nous atteignons Madrano, d'où nous pouvons admirer la Gorge de Stalvedro en contrebas. La Strada Alta continue en direction de Brugnasco et Altanca. Avant le village de Altanca se trouve la station intermédiaire du funiculaire Ritom-Piora - l'un des funiculaires les plus raides d'Europe - et l'église dédiée aux Saints Cornelio et Cipriano. Après avoir traversé le village et admiré le vieux moulin de l'extérieur, vous atteignez Cresta di Sopra, le point culminant de la randonnée (1'419 m s.m.). De là, la Strada Alta descend en direction de Ronco et Deggio, puis remonte légèrement, d'abord vers San Martino, où se trouve l'Oratoire de San Martino, l'un des bâtiments les plus anciens de la vallée, et ensuite vers Lurengo. De Lurengo, on entre dans le Bosco d'Öss et on continue jusqu'à Freggio. Sur ce dernier tronçon, au-dessus de la Gorge du Piottino, nous quittons l'Alta Leventina et entrons dans la Media Valle. Après avoir passé le hameau de Freggio, nous montons vers Osco, la destination de notre première étape.



Deggio

**STAGE 2**

The second stage starts at the square in Osco and follows the road down to Faido as far as the first bend. Here the Strada Alta turns and takes one of the most beautiful stretches of the entire hike with the path leading through the Ri del Ri and Ri Sciresa Gorges to the wooded glades of Targnett. At the fountain, after the chapel, we follow the higher path to walk through hazelnut woods into the valley of the Formièi stream. Reaching the opposite bank, after a short climb, we arrive at the village of Calpiogna with its small wooden houses and the Parish Church of Sant'Atanasio. We proceed through meadows and small fields, then coniferous forests until we cross the Ri Bassengo. Before reaching the hamlet of Figgione, the path crosses a wooded slope. The old mule track leads us above the Riale Gruarescio to the typical Leventina village of Rossura, where the Parish Church of Santi Lorenzo and Agata - surrounded by chapels depicting the Stations of the Cross - stands on a hill and is well worth a visit. We then continue again along the dirt road in the direction of the asphalt road towards Tengia. On this stretch we can admire a singular panorama characterised by a compact ensemble of roofs made of stone tiles. Near a chapel, the Strada Alta path splits: the official route climbs from Tengia up to Monte Sorsello, passing under imposing rocks with small waterfalls, and then climbs up to Monte di Cò, from where there is a spectacular view. Descending, we first reach Monte Ravatoi, then Monte di Casioni and then Bosco Salvagata. Just before Anzonico, the path rejoins

the road. The alternative is a path that descends through meadows and woods in the direction of Calonico where, in a spectacular location, stands the splendid Church of San Martino. Here it is also possible to visit a medieval mill, fully restored and in working order. Continuing through Pro Bell we reach our second destination: Anzonico. In the village, in addition to the typical Leventina wooden houses, you can also admire the stone houses, built on steep slopes. A visit to the Parish Church of San Giovanni Battista is recommended.

**TAPPA 2**

La seconda tappa parte dalla piazza di Osco e segue la strada che scende verso Faido fino alla prima curva. Qui la Strada Alta svolta e percorre uno fra i più bei tratti dell'intera escursione con il sentiero che, attraverso le Gole del Ri del Ri e del Ri Sciresa, conduce alle radure boschive di Targnett. Alla fontana, dopo la cappella, seguiamo il sentiero più alto e ci inoltriamo, percorrendo boschi di nocciolo, nella valle del ruscello Formièi. Raggiunta la sponda opposta, dopo una breve salita, arriviamo al villaggio di Calpiogna con le sue casette di legno e la Chiesa Parrocchiale di Sant'Atanasio. Procediamo attraverso prati e piccoli campi, indi boschi di conifere fino ad incrociare il Ri Bassengo. Prima di giungere alla frazione di Figgione, il sentiero attraversa un pendio boschivo. La vecchia mulattiera ci conduce al di sopra del Riale Gruarescio fino al tipico villaggio leventinese di Rossura dove, su di una collina, poggia la Chiesa Parrocchiale dei Santi Lorenzo e Agata - circondata

dalle cappelle rappresentanti la Via Crucis - che merita di essere visitata. Si prosegue poi nuovamente lungo la stradina sterrata in direzione della strada asfaltata verso Tengia. Su questo tratto possiamo ammirare un singolare panorama contraddistinto da un compatto insieme di tetti in pioda. Nei pressi di una cappella, il sentiero della Strada Alta si divide: l'itinerario ufficiale sale da Tengia fino al Monte Sorsello, passando sotto imponenti rocce percorse da piccole cascate, per poi risalire fino al Monte di Cò da dove si gode una vista spettacolare. Scendendo, si raggiunge dapprima il Monte Ravatoi, successivamente quello di Casioni e poi il Bosco Salvagata. Appena prima di Anzonico il sentiero si ricongiunge con la strada. L'alternativa è un sentiero che scende snodandosi tra prati e boschi in direzione di Calonico dove, in una spettacolare posizione, sorge la splendida Chiesa di San Martino. Qui è pure possibile visitare un mulino medievale, completamente restaurato e funzionante. Proseguendo attraverso Pro Bell si raggiunge la nostra seconda meta: Anzonico. Nel villaggio, oltre alle tipiche case leventinesi in legno, si possono ammirare anche le case in pietra, costruite su ripidi pendii. Si raccomanda una visita alla Chiesa Parrocchiale di San Giovanni Battista.

DE ETAPPE 2

Die zweite Etappe beginnt auf dem Platz in Osco und folgt der Strasse hinunter nach Faido bis zur ersten Kurve. Hier biegt die Strada Alta ab und erreicht einen der schönsten Abschnitte der gesamten Wanderung. Der Weg führt durch die Schluchten Ri del Ri und Ri Sciresa zu den bewaldeten Lichtungen von Targnètt. Am Brunnen, nach der Kapelle, folgen wir dem höheren Weg und wandern durch Haselnusswälder in das Tal des Formiè-Baches. Am gegenüberliegenden Ufer erreichen wir nach einem kurzen Anstieg das Dorf Calpiogna mit seinen kleinen Holzhäusern und der Pfarrkirche von Sant'Atanasio. Wir gehen durch Wiesen und kleine Felder, dann durch Nadelwälder, bis wir den Ri Bassengo überqueren. Bevor man den Weiler Figgione erreicht, führt der Weg über einen bewaldeten Hang. Der alte Saumpfad führt uns oberhalb des Riale Gruarescio in das typische Leventina-Dorf Rossura, wo die Pfarrkirche Santi Lorenzo e Agata - umgeben von Kapellen mit Kreuzwegdarstellungen - auf einem Hügel steht und einen Besuch wert ist. Danach geht es wieder auf der Naturstrasse in Richtung der Asphaltstrasse nach Tengia. Auf dieser Strecke können wir ein einzigartiges Panorama bewundern, das durch ein kompaktes Ensemble von Ziegeldächern gekennzeichnet ist. In der Nähe einer Kapelle teilt sich der Weg der Strada Alta: Die offizielle Route führt von Tengia hinauf zum Monte Sorsello, vorbei an imposanten Felsen mit kleinen Wasserfällen, und dann hinauf zum Monte di Cò, von wo aus man eine fantastische Aussicht hat. Beim Abstieg erreichen wir zunächst den Monte Ravatoi, dann

den Monte di Casioni und schliesslich den Bosco Salvagata. Kurz vor Anzonico trifft der Weg wieder auf die Strasse. Die Alternative ist ein Weg, der durch Wiesen und Wälder in Richtung Calonico hinabführt, wo in spektakulärer Lage die herrliche Kirche San Martino steht. Hier kann man auch eine mittelalterliche Mühle besichtigen, die vollständig restauriert und funktionsfähig ist. Weiter durch Pro Bell erreichen wir unser zweites Ziel: Anzonico. Im Dorf kann man neben den typisch leventinischen Holzhäusern auch die an steilen Hängen gebauten Steinhäuser bewundern. Ein Besuch der Pfarrkirche San Giovanni Battista ist empfehlenswert.



ÉTAPE 2

La deuxième étape part de la place de Osco et suit la route qui descend vers Faido jusqu'au premier virage. Ici, la Strada Alta tourne et suit l'un des plus beaux tronçons de toute la randonnée avec le chemin qui traverse la Gorge du Ri del Ri et du Ri Sciresa jusqu'aux clairières boisées de Targnett. À la fontaine, après la chapelle, nous suivons le chemin plus élevé et marchons à travers des bois de noisetiers dans la vallée du ruisseau Formièi. Ayant traversé sur la rive opposée, après une courte montée, nous arrivons au village de Calpiogna avec ses petites maisons en bois et l'Église paroissiale de Sant'Atanasio. Nous avançons à travers prairies et petits champs et forêts de conifères, jusqu'à ce que nous traversions le Ri Bassengo. Avant d'atteindre le hameau de Figgione, le chemin passe sur une pente boisée. L'ancien chemin muletier nous conduit au-dessus du Riale Gruarescio jusqu'au vil-

lage typique de Rossura, où l'Église paroissiale des Saints Lorenzo et Agata - entourée de chapelles d'un chemin de croix - se dresse sur une colline et mérite une visite. Nous continuons ensuite à suivre le chemin de terre en direction de la route goudronnée vers Tengia. Sur ce tronçon, on peut admirer un panorama singulier caractérisé par un ensemble compact de toits de «piode» (dalles de granite). Près d'une chapelle, le sentier de la Strada Alta se divise : l'itinéraire officiel monte de Tengia jusqu'au Monte Sorsello, en passant sous d'imposants rochers avec de petites chutes d'eau, et monte ensuite au Monte di Cò, d'où la vue est spectaculaire. En descendant, nous atteignons d'abord le Monte Ravatoi, puis le Monte di Casioni et enfin le Bosco Salvagata. Juste avant Anzonico, le chemin rejoint la route. L'alternative est un chemin qui descend à travers des prés et des bois en direction de Calonico où, dans une position spectaculaire, se dresse la splendide Église de San Martino. Il est également possible d'y visiter un moulin médiéval, entièrement restauré et à même de fonctionner. En continuant à travers Pro Bell, nous atteignons notre deuxième destination : Anzonico. Dans le village, vous pourrez admirer les maisons de bois typiques de la Leventina et les maisons en pierre, construites sur des pentes abruptes. Une visite de l'Église paroissiale de San Giovanni Battista est recommandée.



Anzonico



Chiesa Sant'Ambrogio, Catto



Chiesa San Bernardo, Freggio

STAGE 3

At the southern edge of the village of Anzonico, near the Church of Sant'Antonio da Padova, the trail continues through grassy slopes and woods. This particularly scenic section leads us, after passing the hamlet of Segno with its numerous stables, to the medieval Church of Sant'Ambrogio with its low bell tower. Descending further through green expanses, we reach the village of Cavagnago where near the parish church the path rejoins the road to Sobrio. At first, the trail continues over steep slopes, then ascends through a chestnut forest and finally crosses pastures just below the hamlet of Ronzano. Here you can see the top of the bell tower of the Church of San Lorenzo at Sobrio, which, together with the parish house and cemetery, forms a small group of structures. Sobrio, a small, sunny village, is often chosen as an additional stage on the Strada Alta. The hike continues to the point called Valecc, from where there are extensive views across the Vallone Gorge and along gorse-covered slopes above the Dragone stream. The last part leads along a path above the Monti of Bodio and Pollegio. After the idyllic Monte Diganengo, near the Forest Service's refuge, the descent towards the valley floor begins. We first enter a chestnut forest and cross Monte Corecco to finally reach Pollegio along a dirt road. A secondary asphalt road leads to the hamlet of Pasquerio and then, crossing the beautiful stone bridge over the Brenno River, to the area known as Ponte. From here, passing through the village and the main square of Biasca, you reach the railway station located at the foot of the Santa Petronilla waterfall.

TAPPA 3

Al limite sud del villaggio di Anzonico, presso la Chiesa di Sant'Antonio da Padova, il sentiero riprende attraverso pendii erbosi e boschi. Questo tratto particolarmente panoramico ci porta, dopo aver superato la frazione di Segno con le sue numerose stalle, alla Chiesa medievale di Sant'Ambrogio caratterizzata da un basso campanile. Scendendo ancora attraverso verdi distese, si raggiunge il villaggio di Cavagnago e nei pressi della chiesa parrocchiale il sentiero si ricongiunge con la strada per Sobrio. Si prosegue dapprima ancora attraverso ripidi pendii, poi si risale un bosco di castagni per infine percorrere i pascoli appena al di sotto della frazione di Ronzano. Qui si scorge la cima del campanile della Chiesa di San Lorenzo di Sobrio, la quale, con la casa parrocchiale e il cimitero, forma un piccolo agglomerato. Sobrio, piccolo e solatio villaggio, è spesso scelto come ulteriore tappa della Strada Alta. L'escursione prosegue fino al punto denominato Valecc, da dove si gode un'ampia vista, attraverso la Gola del Vallone e lungo pendii ricoperti di ginestre al di sopra del ruscello Dragone. L'ultima parte si snoda attraverso un sentiero che sovrasta i Monti di Bodio e quelli di Pollegio. Dopo l'idilliaco Monte Diganengo, nei pressi del rifugio dei Forestali, inizia la discesa verso il fondovalle. Ci si addentra dapprima in un bosco di castagni e si attraversa il monte Corecco per infine raggiungere Pollegio lungo una stradina sterrata. Percorrendo una strada asfaltata secondaria si arriva alla frazione di Pasquerio eppoi, attraversato il bel ponte in pietra sul Brenno, alla zona denominata Ponte.



Chiesa San Giovanni Battista, Anzonico

Da qui, passando per il paese e la piazza centrale di Biasca, si raggiunge la stazione ferroviaria situata ai piedi della cascata di Santa Petronilla.

DE ETAPPE 3

Am südlichen Rand des Dorfes Anzonico, in der Nähe der Kirche Sant'Antonio da Padova, führt der Weg durch grasbewachsene Hänge und Wälder. Dieser landschaftlich besonders reizvolle Abschnitt bringt uns, nachdem wir den Weiler Segno mit seinen zahlreichen Ställen passiert haben, zur mittelalterlichen Kirche Sant'Ambrogio, die sich durch ihren niedrigen Glockenturm auszeichnet. Weiter absteigend durch grüne Weiden erreichen wir das Dorf Cavagnago und in der Nähe der Pfarrkirche trifft der Weg wieder auf die Strasse nach Sobrio. Zunächst führt der Weg über steile Hänge, dann durch einen Kastanienwald und schliesslich über Weiden kurz unterhalb des Weilers Ronzano. Hier kann man die Spitze des Glockenturms der Kirche San Lorenzo von Sobrio sehen, die zusammen mit dem Pfarrhaus und dem Friedhof eine kleine Ansammlung bildet. Sobrio, ein kleines, sonniges Dorf, wird oft als zusätzliche Etappe auf der Strada Alta gewählt. Die Wanderung geht weiter bis zum Valecc, von wo aus man einen weiten Blick über die Vallone-Schlucht und die mit Ginster bewachsenen Hänge oberhalb des Dragone-Baches hat. Das letzte Stück führt über einen Pfad oberhalb der Berge von Bodio und Pollegio. Nach dem idyllischen Monte Diganengo, in der Nähe der Försterhütte, beginnt der Abstieg in den Talgrund. Zunächst geht es durch einen Kastani-

enwald, dann über den Monte Corecco und schliesslich über eine Naturstrasse nach Pollegio. Eine asphaltierte Nebenstrasse führt zum Weiler Pasquerio und dann über die schöne Steinbrücke über den Brenno in das Gebiet von Ponte. Von hier aus geht es durch das Dorf und den zentralen Platz von Biasca bis zum Bahnhof am Fusse des Wasserfalls Santa Petronilla gelegen.

FR ÉTAPE 3

À la limite sud du village de Anzonico, près de l'Église de Sant'Antonio da Padova, le sentier continue à travers des pentes herbeuses et des bois. Ce tronçon particulièrement pittoresque nous conduit, après avoir passé le hameau de Segno et ses nombreuses écuries, à l'Église médiévale de Sant'Ambrogio, caractérisée par son clocher bas. En descendant encore à travers des étendues vertes, on atteint le village de Cavagnago et près de l'Église paroissiale, le sentier rejoint la route de Sobrio. Au début, le sentier continue sur des pentes raides, puis monte dans une forêt de châtaigniers et enfin traverse des pâturages juste en dessous du hameau de Ronzano. On peut y voir le sommet du clocher de l'Église de San Lorenzo de Sobrio qui, avec la maison paroissiale et le cimetière, forme une petite agglomération. Sobrio, un petit village ensoleillé, est souvent choisi comme étape supplémentaire sur la Strada Alta. La randonnée se poursuit jusqu'au point appelé Valecc, d'où l'on a une vue étendue sur la Gorge de Vallone et sur les pentes couvertes d'ajoncs au-dessus du ruisseau Dragone. La dernière partie se déroule sur un sentier au-dessus



Cavagnago

des Monti de Bodio et Pollegio. Après l'idyllique Monte Diganengo, près du refuge des forestiers, la descente vers le fond de la vallée commence. Nous entrons d'abord dans une forêt de châtaigniers et traversons le Monte Corecco pour arriver enfin à Pollegio par un chemin de terre. Une route secondaire goudronnée mène au hameau de Pasquerio puis, en traversant le beau pont en pierre sur le Brenno, à la zone connue sous le nom de Ponte. De là, en traversant le village et la place centrale de Biasca, on atteint la gare ferroviaire située au pied de la cascade Santa Petronilla.



Chiesa San Lorenzo, Sobrio



Cascata Santa Petronilla

MUSEUMS



SASSO SAN GOTTARDO
CH-6780 Passo San Gottardo
info@sasso-sangottardo.ch
www.sasso-sangottardo.ch

MUSEO NAZIONALE DEL SAN GOTTARDO

CH-6780 Passo San Gottardo
T +41 (0)91 869 18 11

info@passosangottardo.ch
www.museonazionalesangottardo.ch



MUSEO FORTE AIROLO
CH-6780 Airolo (Fondo del Bosco)
M +41 (0)79 794 32 92
forteairolo@gmail.com
www.forteairolo.ch

DAZIO GRANDE

CH-6772 Rodi-Fiesso
T +41 (0)91 874 60 60

fondazionedaziogrande@gmail.com
www.daziogrande.ch



LA CONGIUNTA
CH-6745 Giornico
T +41 (0)91 864 22 15
www.lacongiunta.ch

MUSEO DI LEVENTINA

CH-6745 Giornico
T +41 (0)91 864 25 22
info@museodileventina.ch
www.museodileventina.ch



FABBRICA CULTURALE BAVIERA
CH-6745 GIORNICO
M +41 (0)77 410 91 04
galerie@baviera.ch
www.fabbrica-culturale-baviera.ch